

Contents

Contributors IX

Introduction: The Third Lung 1

Robert A. Kitchen

PART 1

Going Where We Should Have Gone

Ephrem and the Mariological Motif of *Conceptio per Aurem* 9

Kathleen E. McVey

Seeking the Women of Ancient Syriac Christianity: Strategies of Method
and Remembrance 41

Susan Ashbrook Harvey

Teach Your Children Well: Martyrs, Monks, and Mothers in Severus
of Antioch 67

Christine Shepardson

The Ladder of Prayer, the Ship of Stirrings, and the Exodus from Egypt 86

Brouria Bitton-Ashkelony

Stuck between Voice and Silence: Ephrem and the Rabbis on Prayer 110

Shraga Bick

PART 2

Digging Deeper

The Church's "Third Lung": Ancient Voices from the Syriac Orient That Speak
to Today's Western Society 135

Craig E. Morrison

Peshitta Parables as Oral Performance 154

Terry C. Falla

Severus of Antioch on Ancient Church Customs: The Significance of Cyprian's Letters as Quoted by Severus and Oriental Canonical Collections 173

Alberto Camplani

Theodicy in the Letter of Mara Bar Serapion: Connections with Philosophical (Stoic) Accounts of Divine Retribution 193

Ilaria L.E. Ramelli

A Monk and a Fish by the River of Babylon: An Unpublished Edifying Tale 223

Sergey Minov

Notes on Syriac Learning in South India in the Middle Ages and Early Modernity 235

István Perczel with a contribution by Radu Mustață

PART 3

Going Where We Have Not Been

Bringing the Syriac Climacus to the Twenty-First Century 267

Jeff W. Childers

Towards a Syriac Semantic Web from the Perspective of 2020 279

George A. Kiraz

Dialogue Elements in Late Syriac Poetry: The Ways of Transformation 311

Anton Pritula

Syriac Apocalypticism and the Rise of Islam 325

Stephen J. Shoemaker

Christianity in Iraq and the Issue of Chaldean Identity 339

Herman G.B. Teule

Who Says? A Social History of Syriac Use in the Medieval Islamic Period 348

Thomas A. Carlson

Sergius Bahīrā and a Syriac "Story of Muḥammad" 363

Muriel Debié

Index of Places 407

Index of Authors and Texts 409

Index of Bible Passages 412

General Index 415